

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9117

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, VIERNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

DEL MOMENTO ELECTORAL

DE MALA FE

Gran empeño tienen los socialistas y algunos republicanos — de las últimas hornadas — en decir que los radicales no somos hombres de izquierda.

«Los radicales son el centro», «los radicales son de la derecha», «los radicales no son republicanos», dicen en todos los tonos; y luego ya, en tono muy alto, como si necesitaran creerlo ellos mismos, para que les crean los demás, añaden: «Nosotros somos la única izquierda», olvidándose muchos de ellos de que sirvieron a la Dictadura, otros habían servido antes a la Monarquía, se casaron por la Iglesia y hasta no faltan quienes, ya adinerados, tiemblan cuando oyen hablar de que debe ser abolida la propiedad.

Nosotros, los radicales, viejos republicanos, no necesitamos ahuecar la voz, ni lanzar palabras gruesas para afirmar nuestro republicanismo y nuestro izquierdismo, porque nos sale de adentro, porque en nosotros es la cosa más natural del mundo, la que hemos vivido siempre y se acredita en nuestra limpia historia.

Por ser republicanos y hombres de izquierda, somos también liberales y demócratas, y por lo tanto, somos tolerantes y no escupimos por el colmillo ni lanzamos amenazas. Vamos realizando nuestro programa, afianzando la República, consolidándola y prestigiándola. Queremos que todos lleguen a estimarla, a desentenderse dentro de sus posturas, a respetar la voluntad popular, a acudir a las urnas cuantas veces sea necesario y que sean los votos del pueblo los que declaren el Gobierno que ha de regir a nuestra nación y las leyes que han de regular nuestra vida, la orientación que debe seguirse.

No amenazaremos con la revolución ni con la dictadura, con el fascismo ni con el comunismo, porque tenemos fe en nuestros ideales y confianza en el buen sentido del pueblo.

Así somos y en tal forma obraremos. Queremos realizar lo que habíamos predicado en la oposición.

Vayan poniendo etiquetas los que muchas veces las han cambiado o las han olvidado, o las han olvidado o abandonado.

Después de todo no es muy difícil mostrar sus contradicciones y poner de manifiesto su mala fe.

Ahí va una muestra:

Don Alejandro Jaume opulento candidato socialista por Baleares, de los que se van a quedar con las ganas de volver al Parlamento, en su discurso del pasado sábado en el Teatro Principal no cesó en sus ataques a Lerroux y a los radicales, presentándoles como reaccionarios, como hombres de derechas.

Pues ahora, porque les conviene impresionar un poco las derechas ha escrito lo siguiente:

«Lo que no se explicaría sería la simpatía hacia los radicales porque «el caudillo» aconsejó la fundación de las novicias y la quema de los conventos durante la «españolada» que fué obra de los lerrouxistas y el actual jefe del Gobierno, Martínez Barrios, es persona destacada de la masonería.»

¿En qué quedamos, compañero Alejandro Jaume, rico propietario y acaudalado rentista?

Quedamos en que ha sido puesta en evidencia su mala fe.

N. M.

Llamamiento

Correligionarias, compañeras, mujeres todas; ya se acerca el día 19 en que nosotras podremos explicar libremente nuestros ideales y confío en que todas sabremos honrar nuestra bandera tricolor que es nuestra verdadera madre Patria. No permitamos que nos arrebaten la victoria, no os dejéis embaucar por esas mojigangas que prometen el oro y el moro y saben bien cierto que todo es mentira, pues ellas mismas dudan de todo lo que prometen. Lo único que saben y nosotras no ignoramos es que si perdiéramos, nos veríamos otra vez en la esclavitud y en el atraso, que es lo que la parte contraria desea.

No permitamos que el día de mañana nuestros hijos nos pidan estrecha cuenta por no haber querido defender nuestra libertad, que es la suya propia y el progreso.

Ciudadanas: Presentémosnos a las urnas con el corazón henchido de orgullo, a votar por la República, y que vean todos que nosotras las mujeres mahonesas, estamos libres de prejuicios y somos conscientes de nuestros deberes y sabemos ponernos a la altura que nos corresponde.

FRANCISCA OLIVER SEGUI

Mahón 7-11-1933.

De Mercadal

MATRIMONIO

El día 12 de octubre próximo pasado, contrajo matrimonio civil, ante el Juzgado Municipal de esta villa, la agraciada joven Catalina Gomila Salom, con el joven de Mahón, don Francisco Valverde López.

Los recién casados, embarcaron para la capital de la provincia, donde han fijado su residencia.

A los nuevos esposados, les deseamos una eterna luna de miel y al enviarnos nuestra enhorabuena, la hacemos extensiva a sus respectivas familias.

OTRO MATRIMONIO

El mismo día, lo contrajeron también la hermosa joven Juana Pons y el joven Damián Vinent Sintés.

Felicidades sin fin, deseamos a los contrayentes, y al felicitarles, por su nuevo estado, enviamos nuestra sincera enhorabuena a sus apreciadas familias.

FALLECIMIENTO

El día 24 del pasado mes de octubre, después de larga enfermedad, falleció a los 66 años de edad, el virtuoso vecino de esta villa don Juan Pelegrí Pons.

Por su bondad y honradez, era el llorado señor Pelegrí Pons, muy estimado de sus convecinos y por tal razón, al triste acto de conducir su cadáver al Cementerio Municipal de este pueblo, asistió gran concurrencia.

Por tan sensible pérdida, enviamos nuestro pésame más sentido, a la señora

X. X.

Comité del Partido de Unión Republicana

Candidatura para Diputados a Cortes

Don J. Teodoro Canet Menéndez
Don Francisco Juliá Perelló
Don Docmael López Palop
Don Eusebio Heredero Clar
Don Bernardo Tur Puget

esposa del difunto, doña Margarita Pallier Janer, a sus hijos, a sus hermanos políticos y demás familia

DE ELECCIONES

Poco se puede decir por ahora sobre el particular.

Se vienen celebrando algunos actos públicos y se nota inusitado movimiento para la caza de votos.

Tres son los grupos políticos, que se preparan para tomar parte en la lucha electoral; los radicales, los socialistas unidos a los de acción Republicana y los ultra-reaccionarios, mejor dicho, los monárquicos vergonzantes.

No dudamos que cada uno hará cuanto pueda para obtener la victoria; lo importante es, que se obre dentro de la mayor legalidad y guardando el debido respeto a los enemigos políticos.

Con el amasijo, monárquico, católico, marquista, es muy probable que en esta provincia, la victoria sea para los enemigos de la República, pero poco ha de durar la alegría de estos, ya que sin duda alguna, el número de diputados republicanos que se sentarán en los escaños del Congreso, serán en número considerable.

EL CORRESPONSAL.

Mercadal.

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Mahón

A las 11 horas del día 28 del actual y en el local que ocupa la Comandancia Militar se verificará por esta Comisión la adjudicación de los artículos que al pie se detallan.

Las proposiciones se harán en papel de la clase correspondiente no admitiéndose aquellas que no reúnan los requisitos del pliego de condiciones que se hallan a disposición de los ofertantes en las oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago).

Los abastecedores estarán exentos de la contribución especial, epígrafe 26 clase 3.ª tarifa 2.ª del reglamento de contribución industrial.

Las ofertas han de presentarse en secretaría de esta Comisión (Cuartel de Santiago, Intendencia) desde esta fecha hasta una hora antes de comenzar la

Junta. Y las muestras en la misma oficina hasta ocho días antes del concurso.

La entrega de los artículos se hará en los almacenes del Hospital Militar (Isleta).

La fianza del 5 por ciento deberá depositarse en la Administración del precitado Establecimiento.

Los gastos de este anuncio serán de cuenta de los adjudicatarios a prorrata.

ARTICULOS QUE SE CITAN

52 litros de aceite vegetal de primera, 9 kilos de arroz, 35 kilos de azúcar, 11 kilos de bacalao, 5058 kilos de carbón de cok, 400 kilos de carbón de hulla, 8144 kilos de carbón vegetal, 90 kilos de fruta seca, 29 kilos de garbanzos, 108 kilos de jabón comen, 17 kilos de judías blancas, 12 kilos de judías encarnadas, 98 botes de leche condensada, 150 litros de lejía, 21 kilos de lentejas, 1233 kilos de leña, 5 kilos de pasta para sopa, 252 kilos patatas, 4 kilos de pimientos encarnados, 26 kilos de queso seco, 7 kilos de sémola, 21 kilos de tocino, 18 kilos de tomates, 3 kilos de velas de esperma, 62 litros de vino tinto, 44 frascos grandes de ceregamil. Y en las cantidades necesarias para el consumo en mes subsiguiente al de esta publicación de carnes, verduras, freaca, aves, leche de vaca, huevos, sesos, hueso de vaca y pescado.

Mahón 8 de noviembre de 1933.—El Secretario.—V.º B.º.—El Coronel Presidente.—José Cotrina.

MODELO DE PROPOSICION

Don... con domicilio en la calle... número... enterado del anuncio publicado por la Comisión Gestora de Mahón, una vez conocido el pliego de condiciones correspondiente, se comprometo con sujeción al mismo, vender al Estado los siguientes artículos de producción nacional (cantidades, artículos y precio en letra, indicando el precio por kilo o número, según de lo que se trate). Siendo adjuntos los siguientes documentos. Poder notarial (cuando la oferta se haga a nombre de otro. Cédula personal de tal clase y número, pasaporte de extranjería, recibo de la contribución (que será el último) o bien certificado de pagar por utilidades. Recibo del ingreso del retiro obrero o Resguardo del 5 por 100 de la oferta.

El que ha facilitado la fuga del señor March no es ningún radical; sino un socialista

(De «Renovación»).

El órgano del marxismo, en su afán de cargar sobre el partido radical todas las culpas, y de hacerle responsable de cuanto en España ocurre de anormal, llega a lo inconcebible en su número de ayer, poco menos que aseverando que quien facilitó la evasión del señor March de la cárcel, fué un radical.

«El Socialista», cuando se produce tan enérgicamente, sus razones tendrá, en el supuesto de que en el día de Zagazagoitia, haya quien razone.

«El Socialista» sigue aquella táctica de los del «calumnia», que algo queda, que proceda ni una sola vez, ni aún por equivocación, con la lealtad debida a los que tienen el deber de rendir culto a la verdad.

Nosotros, a las acusaciones de «El Socialista», contestamos publicando el telefonema que anoche nos dirigió la Agencia Cosmos:

«Santander 4, a las 18.—El jefe de priores señor Marín Arnaiz que ha coadyuvado a la fuga del señor March de la cárcel reformativa de Alcalá de Henares, estuvo algún tiempo desempeñando cargo en la cárcel de Potes (Santander) y después en el penal de Ocaña, donde fué trasladado a Alcalá.

Se significó mucho en política, figurando como militante socialista y luego como afiliado a la extrema izquierda.

La gran amiga de Saborit y otros socialistas de alguna significación.»

Por nuestra parte ni una línea de comentario.

«Puede, si le viene en gana, hacerlos «El Socialista».

Apertura del curso escolar

En el Ateneo de Villa-Carlos, durante el pasado mes, fué inaugurado el curso elemental bajo la dirección del profesor señor Martínez y colaboración de otros varios ateneístas.

Forman parte del plan de trabajos a realizar, enseñanzas sobre Aritmética, Geometría, Gramática, Dibujo, Música, etc., etc., alcanzando la matrícula de alumnos mayor número que en años anteriores.

Es verdaderamente notable y digna de loa la meritoria labor desarrollada por dicho Centro de cultura.

Durante los muchos años que cuenta ya de existencia, difundiendo la ilustración entre los asociados y familias, empleando para ello variados medios y formas y contribuyendo eficazmente al mejoramiento intelectual y moral de esta población.

X. X.

COMITE DEL PARTIDO DE UNION REPUBLICANA

MAHON

VIERNES 10 NOVIEMBRE 1933

A las nueve de la noche

Gran mitin de propaganda electoral

EN EL SALON TRIANON

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 8 de noviembre de 1933

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Febrer, Bosch, Sancho, Estrada, Tomás, Beltrán, Pons Catalá, Gomila, Olives Sintés, Pons Mesquida y Olives Pascuchi.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de arbitrios municipales de octubre último.

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de octubre último de los Establecimientos Municipales de Beneficencia

Manifiestar al señor Presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Menorca, como resolución a su escrito de 20 de octubre último, que el Ayuntamiento desde hace tiempo viene preocupándose para dotar a la ciudad de aguas potables, habiendo instalado ya algunas fuentes públicas, y continuando sus estudios a igual fin; estimando conveniente que las tuberías se coloquen por debajo de las aceras.

Conceder las licencias siguientes:

A don Rafael Hernández Sitges para instalar un motor eléctrico de medio C. F. en la casa n.º 205 de la calle de Pi y Margall.

A don Gaspar Valls Pons para levantar una pared de piedra en seco en un cercado que posee en el camino de Lluemesañas, y punto conocido por «Se Cudie Cremades».

Aprobar el presupuesto ordinario para 1934.

Prorrogar varias Ordenanzas de exacciones municipales y establecer, fijando el derecho en cincuenta céntimos por res de cerda que utilice los locales al efecto habilitados en que sean depositadas previamente para su reconocimiento sanitario.

Enajenar varios instrumentos inútiles de la Banda Municipal.

A INFORME:

Se acordó someter a estudio de la Comisión de Hacienda, las cuentas presentadas al Ayuntamiento en la sesión de hoy.

Y se levantó la sesión.

Comité del Partido de Unión Republicana

Mahón

En virtud de la convocatoria para las próximas elecciones generales, ha quedado instalada en la Casa del Pueblo, una Oficina electoral que funcionará todos los días de 9:30 a 13 y de 15:30 a 22:30, pudiendo los correligionarios y simpatizantes hacer las consultas que estimen conveniente.

Mahón 12 octubre 1933.—El Secretario, B. Oleano.

¡Señoras! ¡Señoras!

2.000 (dos mil)

son ya las familias que disfrutará de las delicias del GAS para cocinar. No sea usted menos, póngalo cuanto antes.

Vea la exposición en la Plaza de Poble Iglesia 19, de cocinas con horno, hornillos varios fuegos, calentadores baño, estufas, etc., etc., todo por gas.

Para vender

Casa con huerto, árboles, gallinas, gallinero, conejos y jaulas, todo junto en frente el MOLI DES PLA.

Informes: Santa Rosa, 3.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO 11 NOVIEMBRE 1933. A las 9:45 noche

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

La espectacular producción de la casa WARNER BROS titulada

EL REY DE LA PLATA

por el formidable actor E. G. ROBINSON, BEBE DANIELS y ALINE MCMAHON. Conmovedor drama en el que un nuevo rico llega a pedir limosna por las calles de una ciudad que él mismo había fundado.

DOMINGO, sesiones a las 4, 6:45 y 9:45

PRONTO: La grandiosa producción Paramount, toda en español REINA EL AMOR.

CASINO DEL CONSEY

SABADO A LAS 9:30. SESION DE GRAN MODA

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO UN FILM DEL AÑO METRO

BAJO EL CIELO DE CUBA

Con canciones EN ESPAÑOL por el mejor baritono del mundo LAWRENCE HUBBARD cantando entre otras la famosísima «El Manisera». Genial creación artística de la provocativa LUPE VELEZ, bailando la AUTENTICA RUMBA CUBANA.

BAJO EL CIELO DE CUBA será el más colosal éxito de la semana.

Señalará el programa UNA PELICULA DE COW-BOYS. Domingo a las 4: SESION INFANTIL. Con la película de COW-BOYS. DOMINGO tarde y noche: BAJO EL CIELO DE CUBA, Lo más nuevo del cinema

Señoras:

Próximo domingo día 12

Grandiosa exposición

De las últimas novedades que ha creado la Moda para la presente temporada

LA FANTASIA

Entrada libre de 9 a 1 y de 4 a 9

Crónica local y general

LOS REACCIONARIOS CONTRA EL PARTIDO RADICAL

Los diarios reaccionarios han atacado al señor Lerroux, porque en su discurso de Valencia dijo que si en España se implantara la dictadura o el fascismo, el partido radical se echaría a la calle con todo entusiasmo para defender sus ideales de siempre y, si fuera necesario, irían a las barricadas para defender la libertad del pueblo.

El señor Lerroux es republicano y el régimen actual le ha costado toda una vida de sacrificios y de sinsabores, y en muchas ocasiones se echó a la calle para castigar los estragos y las injusticias de la Monarquía. ¿Acaso creen los monárquicos que el señor Lerroux ha abdicado de los ideales y que ha de hacer el caldo gordo a sus enemigos que flagelaron al pobre pueblo español y estancaron el progreso nacional?

No son palabras vacías de sentido las pronunciadas por el señor Lerroux en su discurso de Valencia. Contra una dictadura o la posibilidad de un fascio, nueva forma dictatorial, el pueblo liberal y consciente, que conoce las injusticias y los atropellos de los monárquicos por medio de sus caciques y cacicatos, se unirá en compacta masa, apesar de sus matices ideológicos, para derrocar a la reacción y defender las libertades conquistadas. Contra los partidos republicanos, sean del matiz que sean, el pueblo no se levantará nunca, porque todo republicano de veras es liberal y respeta las conquistas de los adversarios políticos siem-

pre que sean dentro de un régimen de Derecho y de igualdad jurídica y ciudadana. Además, el pueblo, en mil ocasiones, ha demostrado su republicanismo y su fe en la nueva forma de gobierno.

Los partidos reaccionarios demuestran una miopía extraordinaria de la realidad. Todo son confusiones, y de ahí que han confundido al partido radical y a su jefe don Alejandro Lerroux. Las derechas reconocen el izquierdismo de Lerroux y se lamentan de las manifestaciones de rebeldía, enérgicas como en los tiempos de su juventud. Y es que Lerroux es quien era, salvo que su izquierdismo está canalizado dentro de un orden gubernamental. El izquierdismo, como ya el otro día decíamos, no se demuestran chulerías, ni mala educación, ni frases rimbombantes, y, además, esto no encierra dentro de un sistema gubernamental.

Cálmense las derechas, porque Lerroux a pesar de todo, sacará el mayor número de acias para el glorioso partido radical, y esto es lo que comienzan a prever las derechas, a pesar de su miopía, y de ahí que lanzan sus trabucos al señor Lerroux.

Aviso importante

Se ruega a los electores republicanos que hayan de emitir su voto en otros pueblos de la Isla, pasen aviso en la Casa del Pueblo, para poder organizar el servicio de autos correspondiente.

Saludo

Hoy han llegado procedentes de Palma nuestros buenos amigos el diputado provincial don Antonio Tuduri y don Francisco Servera, de Alayor. Sean bienvenidos.

Miñin en el Trianon

Esta noche el partido de Unión Republicana dará un mitin de propaganda electoral en el Trianon, que promete estar muy concurrido, pues existe un entusiasmo enorme en torno a las próximas elecciones.

ORDEN, JUSTICIA Y TRABAJO

Representa la candidatura del

Comité de Unión Republicana

Ciudadanos menorquines

VOTADLA

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uselet.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Visita Hospital. 3.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuer-

po.

Natalicio doble

El hogar de nuestros amigos doña Magdalena Melsión y don Francisco Fábregas se ha visto aumentado con el nacimiento de dos niños gemelos.

Tanto la madre como los niños están bien de salud.

Nuestra más cordial enhorana.

Suspensión de un mitin

Ayer fué suspendido el mitin que debía celebrarse en San Luis por el partido de Unión Republicana, debido a la noche tempestuosa que hacia.

Llegada de reclutas

Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana 198 reclutas que han ingresado en filas en sus respectivos cueros.

Han sido recibidos por los jefes nombrados al efecto y la banda militar que tocó algunas piezas durante el desembarque.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz paella valenciana
Higado con cebolla
Pescado al horno
Ternera salsa mayonesa
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Potaje de garbanzos
Cebollas rellenas
Pescado frito
Cordero asado
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» » » » (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

SALON TRIANON

VIERNES tarde 6:15 Sesión de Moda

SABADO 10 NOCHE

Un éxito internacional de primer orden

Ella o ninguna

por GITA ALPAR y MAX HANSEN

Bella música, bellas canciones y un bello romance de amor

Dancing

Concurso vestidos de 4'25 ptas.

CON REGALOS

¡Cunde la animación!

SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 y 9:45, DOMINGO a las 4,

2 éxitos en puerta

6:30 y 9:45

¡FORMIDABLE PROGRAMA!

MATER DOLOROSA

EN ESPAÑOL. Por la nueva estrella LINA MORO.

EN EL HOSPITAL

De gran risa por STAN LAUREL y OLIVER HARDI

Susana tiene un secreto

Amor en venta

2 grandes obras

Un preso Custodiado por le guardia civil ha llegado hoy un corrigiendo militar que ingresó en la Fortaleza de la Moia.

Llegada de obreros

Para trabajar en la nueva carretera de San Clemente a Calamporter han venido hoy en el vapor correo doce obreros especializados.

Han sido recibidos por los contratistas forasteros.

Noticias marítimas

Buques correos

Esta mañana ha llegado por primera vez a este puerto procedente de Palma, la nueva moto nave «Ciudad de Tarragona», al mando del capitán nuestro buen amigo don Emilio Caballero del Castillo. Ha traído pasaje, valija y carga. Saldrá esta noche a las ocho, para Palma.

El «Ciudad de Tarragona», es gemelo del «Ciudad de Ibiza», y ambos reúnen muy buenas condiciones de andar propulsados ambos por dos motores, así como también tienen comodidad para el pasaje.

El salón fumador de primera clase del «Ciudad de Tarragona», es maguífico y diferente del de su gemelo.

El señor Caballero, como capitán ha sido nombrado por la compañía mientras se hallan en construcción los barcos de su flota; dicho señor los manda al estrenarse y ha venido a esta con el «Ciudad de Mahón», «Ciudad de Ibiza» y ahora el «Ciudad de Tarragona».

Después de mala travesía ha fondeado esta mañana a las nueve, el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona, con el pasaje, valija y carga, capitán señor Calvés.

Saldrá esta noche a las siete, para Barcelona.

—Mañana debe llegar el «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Vapores con carbón

Ayer tarde fondeó el vapor «Sotón» procedente de Gijón, con 1.500 toneladas de carbón para la Sociedad General de Alumbrado, Capitán don Pedro Luaces.

Pertenece el buque a Gijón.

A causa del mal tiempo se refugió en Cartagena.

AL... AL... AL...
IN...
Acue...
de u...
esta...
festa...
Ha si...
estaf...
La...
T...
Wier...
tas so...
aribuy...
de un...
er min...
imped...
Ber...
absurd...
balle...
miento...
seguri...
miento...
«El S...
denun...
cialista...
publica...
niobra...
fiere al...
cia el F...
Sociali...
ministr...



Jabonal ¡Gran revolución en el lavado!

Señora:

Mientras Vd. duerme, el

JABONAL

lava su ropa sin jabón, ni legía, ni casi trabajo. Deja la ropa con una blancura nivea. No perjudica absolutamente nada el tejido.

ES LA SOLUCION DE LA VIDA MODERNA

La colada se hace en la tercera parte de tiempo

AHORRO GRANDE DE TIEMPO.
AHORRO GRANDE DE TRABAJO.
AHORRO GRANDE DE ROPA, QUE DURA CINCO VECES MAS.
AHORRO GRANDE DE DINERO.

PRECIO: Paquete grande 0'80 pesetas.

VENTA EN:

Colmados, Tiendas de Comestibles y Mercaderías de Mahón.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 10 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Acuerdos del Gobierno. * Una extensa nota oficiosa. * Se habla de un complot para impedir las elecciones y se supone que en esta conspiración interviene el señor Largo Caballero. * Manifestaciones del Jefe del Gobierno sobre el supuesto complot. * Ha sido denunciado el diario «El Socialista». * Querrela por estafa contra el candidato Goicoechea. * Se dice que se le retirará de la candidatura

La campaña electoral

Sobre un complot

El jefe del Gobierno fue interrogado por los periodistas sobre las manifestaciones que se atribuyen referentes al descubrimiento de un complot que se supone trama el ex ministro señor Largo Caballero para impedir las elecciones; el señor Martínez Barrios contestó que consideraba absurdo pensar que el señor Largo Caballero estuviese complicado en movimientos ilegales y añadió que no tenía seguridad de la existencia de tal movimiento.

«El Socialista» denunciado.—Ha sido denunciado el diario madrileño «El Socialista» y recogida la edición por haber publicado un artículo titulado «Una maniobra del Gobierno»; escrito que se refiere al supuesto complot; en la denuncia el Fiscal de la República acusa a «El Socialista» de haber injuriado a varios ministros.

Habla el Jefe del Gobierno

Los informadores de la prensa hablan del supuesto complot al presidente del Consejo de Ministros y el señor Martínez Barrios les contestó en estos o parecidos términos:

Soy refractario a creer en la participación en el supuesto complot de la personalidad aludida.

Existe en cuanto se dice un fondo de verdad y otro de fantasía.

El Gobierno adoptará las oportunas medidas, pero por lo demás creo que el asunto carece de importancia.

Quiénes se salgan de la ley se atenderá a las consecuencias.

Cuando los republicanos actuábamos fuera de la ley sin contar con la opinión de la ley sin contar con la opinión de la ley conseguimos; pero cuando nos quedamos dentro de la ley, esta receta deben aplicársela quienes sueñen con estas cosas; nada conseguimos si no cuentan con el apoyo de la opinión.

Ante las urnas

Contra Goicoechea.—Se afirma que el abogado amigo de un ministro canario presentará demanda preparatoria de querrela por estafa contra el señor Goicoechea y con el fin de incapacitarle para ser candidato a diputado y se dice que el señor de enlaces cavernarios retirará al

señor Goicoechea de la candidatura de derechas; parece que la cuestión motivo de la querrela está relacionada con el señor Winter.

Este eminente doctor ha negado que apoye al ex-jefe de Gobierno señor Azaña y ha desautorizado su inclusión en la candidatura del partido de izquierda catalana.

Suspensión de sesiones.—El parlamento catalán ha suspendido las sesiones durante el periodo electoral.

Carteles prohibidos.—La Dirección General de Seguridad ha prohibido que se fijen carteles electorales en los edificios públicos.

Política y economía

Actuación del Gobierno

Consejo.—Hoy se han reunido en consejo los ministros en el despacho oficial de la presidencia y ha tratado de importantes asuntos de gobierno.

Dimisión de un gobernador.—La nota oficiosa sobre lo tratado en el consejo de ministros es muy extensa y en ella figura un decreto por el que se admite la dimisión presentada por el gobernador de Huesca, fundada en tener que atender a su candidatura para diputado a Cortes por Zaragoza; le sustituirá don Antonio Herjiz.

Marina.—El Gobierno ha aprobado un decreto de convocar a oposiciones para ingresar en el cuerpo auxiliar de intervención de la marina civil.

Colegio militar.—Ha sido acordada la creación de un colegio preparatorio para suboficiales y sargentos con el fin de que puedan presentarse a los exámenes de ingreso en las academias militares; el susodicho colegio se establecerá en Avila.

Otros decretos.—Aduanas de los decretos mencionados el consejo de ministros aprobó otros correspondientes a los departamentos de instrucción y de Obras Públicas.

Notas del momento

Mejoría, visitas y firma.—El Jefe del Gobierno señor Martínez Barrios se encuentra mejor, recibió varias visitas y marchó después al Palacio Nacional

para someter a la firma del Presidente de la República los decretos aprobados por el consejo de ministros.

Los sucesos de Jaca.—El tribunal que entiende en el proceso por las responsabilidades derivadas del enjuiciamiento de los sucesos de Jaca no ha podido constituirse por no haber reunido número suficiente de vocales.

Presidentes y ministros.—El Presidente del Consejo de Ministros recibió la visita de los de Marina y de la Gobernación y la del Presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales señor Albornóz; el Ministro de la Gobernación señor Rico Avello manifestó que había ido a la presidencia para tratar de la cuestión de orden público; el señor Martínez Barrios ha confirmado que mañana saldrá para Andalucía en viaje político; el señor Albornóz pidió al Jefe del Gobierno que le ayude para el funcionamiento del Tribunal de Garantías Constitucionales y que se le facilite con este fin material de otros departamentos oficiales.

El ramo de la construcción

El gobernador de Madrid presidió una reunión de obreros del ramo de la construcción, pero no se llegó a un acuerdo.

Después volvieron a reunirse los obreros presididos por el ministro de la Gobernación señor Rico Abello; éste sigue optimista.

Con referencia a dicha reunión el señor Rico Abello dijo a los periodistas que la promovieron los obreros para buscar puntos de coincidencia con los patronos; éstos no asistieron a la junta.

El Ministro añadió que esperaba que por la noche se encontraría una fórmula de concordia.

Los obreros volvieron más tarde a reunirse presididos por el gobernador,

Crónica General

Noticias, sucesos, menudencias

Bombas explosivas.—Los guardias encontraron una bomba explosiva en la calle de Urbieta y otras dos en la de la Luna; fueron enviadas al Parque de Artillería para que los examinara los técnicos.

Condenas.—Por el asesinato de la encajera de Carabanchel ha sido condenado a 28 años de presidio Julián Ramírez y a 26 Leandro Zúñiga.

Vista aplazada.—Ha sido aplazada la vista de la causa por el asesinato del tabernero Mariano Méjico.

Accidente automovilístico.—A causa de un accidente automovilístico está grave el diputado del parlamento catalán señor Cudillera.

El Estatuto Vasco.—Dicen de San Sebastián que se celebró el escrutinio del plebiscito sobre el Estatuto vasco; votaron en favor 149.179 ciudadanos y en contra 2.952.

Al vuelo.—De Cartagena salió una escuadrilla aérea francesa con rumbo a Marruecos.

Por Barberán y Collar.—En Sevilla el Jefe del Gobierno señor Martínez Barrios presidirá un homenaje a la memoria de los gloriosos aviadores Barberán y Collar.

En previsión de una huelga.—En Sevilla se han adoptado medidas para evitar la huelga que anuncian los socialistas.

Ante el Supremo.—Con motivo de la

absolución de cinco norteamericanos que en Palma insultaron a la guardiá civil el auditor ha recurrido contra la sentencia ante el Tribunal Supremo.

Candidatura reirada.—Lo ha sido la que para diputado a Cortes se presentaba en favor del hijo del Presidente de la República; el interesado no quiso aceptar.

Paro.—En Lugo sigue la huelga general.

De Cuba.—Dicen de La Habana que los rebeldes se han concentrado en Atarés, se ha enviado artillería para batirlos y se espera un violento combate.

Estudiante asesino.—De Londres comunican que el asesino del rey de Yeghistan fué un estudiante.

El Príncipe y el Jalifa.—En breve llegará a Tánger el Príncipe de Gales que irá luego a Tetuán a visitar el Jalifa de la zona Española.

¡ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CAMPO DE LA UNION DOMINGO DIA 12 NOVIEMBRE

Interesantísimo partido de futbol en donde se enfrentarán el

C. D. CIUDADELA

Ganador del Torneo benéfico «Copa Presidente de la República 1933» entregándole en dicho encuentro el trofeo obtenido con su actuación en esta competición, al que se le opondrán la fuerte selección: Ramón (U. S.), Morera (U. S.), Bagur (C. D. M.), Anglada (U. S.), Puigros (U. S.), Pineda (C. D. M.), M. Luis (U. S.), Borrás (C. D. M.), Rius (U. S.), Calderón (C. D. M.), Pons (C. D. M.). Suplentes: Rüdavets (C. D. M.), Morro (U. S.), Vidal (U. S.) y Sintés (U. S.)

En este match, dada su gran importancia y su finalidad se espera acudirá toda la afición, ansiosa de admirar buenos partidos como el presente que promete ser altamente emocionante dada la igualdad de fuerzas, siendo «Pro-Comité» organizador del Torneo.

PRECIOS: Entrada general, 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'15. NOTA: Si una vez empezado el espectáculo, este por cualquier causa se tuviera que suspender el público no tendrá derecho a ninguna reclamación.

da por salir de Inglaterra. Bajó a su jardín... Era, como ya hemos dicho, uno de esos días encantadores de otoño, última sonrisa del año que se va.

Cada flor que se inclinaba parecía saludar a Cecilia; cada hoja, al caer, parecía también decirle adiós; los pájaros no cantaban ya; ocultos entre el follaje; los árboles, en los bosquecillos, habían perdido su misterio, y todo parecía a Cecilia dispuesto a recibir el árido invierno. ¡El invierno iba también a venir para ella por primera vez! ¡Para ella, que había perdido el refugio materno, que iba a perder la casa en que había visto correr sus mejores años!

Después de salir ella, ¿qué manos irían a cuidar su querido jardín, las flores sus hermanas? ¿Quién las comprendería como ella? ¿Quién adivinaría en ellas una vida escondida?

Sin duda que en Francia encontraría flores también, encontraría árboles y jardines; pero aquellos árboles no serían los que le habían prestado sombra durante su niñez; aquellas flores no serían las que habían nacido y se habían desarrollado por sus cuidados. Aquellas flores, aquellas plantas, serían extrañas para ella. La pobre Cecilia se veía semejante a esas niñas que, educadas en la santidad de un convento, se ven de repente arracadas de los brazos de sus compañeras para lanzarse a las tempestades de la vida.

Aquel jardín encerraba un mundo de pensamientos para Cecilia.

«¡Adiós!» de un modo casi ininteligible. Cecilia sintió pasar por su rostro un aliento tibio; los ojos de la enferma se cerraron; un ligero estremecimiento agitó su cuerpo, su mano apretó dulcemente la de Cecilia y todo acabó.

Aquel aliento que Cecilia había sentido en su rostro era el alma de la baronesa, que subía a Dios. Aquel ligero estremecimiento era el último adiós de la madre a la hija. La baronesa acababa de expirar.

Cecilia no exhaló un grito, no exhaló un sollozo. Solamente dos gruesas lágrimas se deslizaron por sus mejillas. Después bajó al jardín, cogió una rama de azucenas llena de frescura y fragancia y la puso en las manos cruzadas de su madre; al contemplarla así, la baronesa parecía una santa de cera.

Entonces Cecilia se arrodilló junto al lecho y envió a decir a la marquesa que viniera a rezar por el alma de su hija mientras ella rezaba por la de su madre.

Una visión desenfocada y otra próxima a la ofuscación

Si la visión de las circunstancias actuales es en el señor Prieto desenfocada en el señor Largo Caballero se halla bien próxima a la ofuscación. Su discurso del domingo representa un doloroso desconocimiento de los problemas verdaderamente vitales para un socialista moderno y de realidades. La frialdad ideológica que se le atribuye se ha caldeado esta vez con unas excitaciones encendidas al viejo estilo de los días societarios de anteguerra. En lugar de señalar rumbos claros y nuevos, programas definidos y concretos de esa revolución social y proletaria que se exalta, la soflama se limita a incitar a la clase obrera a «la conquista de todo el Poder». Es tanto más de lamentar esta actitud cuando que nunca como en los actuales momentos ha precisado el marxismo español—com batido hasta por amplios y más violentos sectores de su propia clase social—de una mesurada ponderación, que es el signo más característico de la auténtica fortaleza.

Discursos como el del domingo, excitaciones y amenazas como las lanzadas en el acto de Zafrá, recuerdan—y ello es lo verdaderamente temible, no sólo para todo buen socialista, sino para todo buen republicano—las arengas, sin contenido de programa realizable, que lanzaban los líderes socialistas de Italia en las antevísperas del fascismo.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Noticias de todas partes

LA EXPEDICION AL TIBET

Roma, 3.—El académico Tucci, jefe de la expedición científica italiana al Tibet occidental, ha telegrafado desde Simla (India británica) al presidente de la Academia dando noticias sobre los resultados obtenidos gracias al apoyo cordial de Foering Secretary.

La expedición ha recorrido 1,500 kilómetros a través del Kunuvar, explorando minuciosamente toda la región desde el punto de vista arqueológico y obtenido interesantísimas fotografías y preciosa documentación.

La expedición sigue actualmente hacia Nepal, en donde Tucci embarcará para la India.

LA HUELGA ES GENERAL

La Habana, 3.—En la provincia de Oriente, la huelga es general. En la ciudad de Santiago la vida está totalmente paralizada. También huelgan los maestros de escuela de Santa Clara y de Camagüey. Numerosas fábricas de azúcar tienen asimismo su personal parado.

En la explosión de un artefacto recogido pocos momentos antes por la policía de San Benito han resultado seis agentes mortalmente heridos y otros varios heridos de consideración.

LOS GRANJEROS SE ARMAN

Washington, 4.—Se reciben noticias dando cuenta de haber producido algunos actos de violencia en las regiones afectadas por la huelga de granjeros.

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copia aeres, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc.

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desee

Parece que se ha hecho saltar con dinamita dos grandes establecimientos de lechería y que otros varios han sido incendiados.

Según ha manifestado el señor Shoemaker, miembro del Congreso por Minnesota, los granjeros se están organizando en unidades militares, proveyéndose de armas y, en especial de bombas la crimógenas.

LA ENTRADA DE LA NARANJA ESPAÑOLA EN FRANCIA

París, 4.—Independientemente del protocolo comercial provisional que fué firmado ayer por los representantes de Francia y España, y que regirá hasta últimos del corriente año, se ha conseguido que

el Gobierno francés, como anticipábamos hace días, que autorice que las frutas españolas, especialmente las naranjas exportadas a granel, puedan entrar en Francia.

Este acuerdo entrará en vigor el próximo lunes.

ASALTO A MANO ARMADA A UN CENTRO ELECTORAL

Sevilla, 5.—A última hora de la noche cinco individuos, pistola en mano, asaltaron al centro electoral de Acción Popular, situado en la barriada del Cerro del Aguila, obligando a cuantos allí se encontraban a volverse de espaldas. Se guidamente destrozaron el mobiliario, los ficheros, la documentación electoral y la instalación del alumbrado. Los asaltantes se dieron a la fuga. La policía, en formada del suceso, dió una batida infructuosa por aquellos alrededores.

DETENCIONES EN BREMA

Brema, 4.—La policía ha detenido a dos habitantes de esta ciudad a los que se acusa de organizar formaciones comunistas a las que se proeuraba—diñar dándoles el aspecto de organizaciones deportivas.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin Plaza de Alejandro»; Alfred Döblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 de noviembre de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	92'00
Interior 4 p. 100 A	00'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	66'75
Exterior 4 p. 100 A	99'15
Obligaciones Norte Prioridad	80'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	53'65
Andaluzes 2.ª serie fijo	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	89'10
Francos cheque Paris	100'95
Liras	46'93
Dollars	63'30
Libras	7'61
Reichmarks Berlin	38'05

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	233'00
Onzas y sus fracciones	233'00
Isabelinas	234'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
Libre de impuestos	102
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
Libre de impuestos	101
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	140
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	103
Acciones Sdad. General de Alumbreado	103
Acciones Banco de Menorca	5
Crédito Mercantil de Menorca	50

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 3 de noviembre de 1933

Francos cheque	46'90
Libras id.	37'25
Dollars id.	7'72
Liras id.	63'30
Interior serie A	66'25
Id. id. B	66'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	91'25
Id. id. B 1920	91'35
Exterior serie A	80'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	55'80
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	86'85
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	42'80
Id. Alicante id.	38'75
Id. Andaluzes id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	00'00

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre 1933 de las Deudas Amortizable, cinco por ciento

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se llarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

En la TIPOGRAFIA MAHONESA

reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS

FERRETERIA

VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de calcular

de todas clases seguras y garantizadas

Pida demostraciones y presupuestos a:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

HANON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SEGO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

142 ALEJANDRO DUMAS

XIV DESPEDIDAS

No nos detendremos en la escena dolorosa que no hemos hecho más que apuntar ni sobre las fúnebres ceremonias que la siguieron. Apenas la duquesa de Lorges y monsieur Duval supieron la muerte de la baronesa, salieron para Hendon; pero, por una delicadeza fácil de comprender, la duquesa no quiso llevar a su sobrino ni monsieur Duval a su hijo. Gracias a la amistad de la una, al celo asiduo del otro, Cecilia encontró consuelos afectuosos y el apoyo indispensable de un hombre en semejantes circunstancias.

A la baronesa se la enterró en el cementerio de la aldea, porque hacía mucho tiempo que había escogido el sitio que quería ocupar y le había hecho bendecir por un sacerdote.

El dolor de la marquesa fué profundo; y amaba a su hijo cuanto era susceptible de amar; pero su carácter frívolo no era de los que soportan largo tiempo una impresión dolorosa.

Antes de volver a Londres, monsieur Duval hizo a Cecilia multitud de ofrecimientos, pero sin decirle una sola palabra de los proyectos entre él y la baronesa. Cecilia respondió con ingenuidad que si

143 UN DRAMA DE AMOR

hubiera tenido que aceptar servicio alguno, a nadie se hubiera dirigido más que a él.

La marquesa y la duquesa habían tenido una larga conferencia, y la primera había expuesto a la segunda su determinación de volver a Francia; sólo la tenacidad de su hija había podido impedirle cumplir este deseo de su corazón. No podía creer en una confiscación completa de sus bienes, y esperaba que su procurador encontraría medio de deshacer aquellas ventas, que encontraban ilícitas.

Al día siguiente del entierro de la baronesa hizo llamar a Cecilia a su cuarto y le anunció que se dispusiera a volver a Francia.

Esta noticia dejó a Cecilia pasmada de estupor. Jamás se le había ocurrido la idea de que llegaría un día en que dejaría aquella aldea, que simbolizaba su verdadera patria; aquella casa de campo, en que había sido educada; aquel jardín, donde había pasado su juventud; aquella estancia, donde su madre había exhalado el último suspiro. Todo aquello era lo más caro que tenía en la vida. Así, pues, se hizo repetir dos veces la orden, y cuando se convenció de que no se engañaba se retiró a preparar aquel nuevo cambio de su vida.

Parecióle al principio a Cecilia que lo que sentía perder era su aldea, su jardín, el cementerio en que dormía su pensamiento; parecióle que la imagen de Enrique estaba mezclada a todo aquello que sentía.

Entonces empezó a encontrarse muy desgracia-